

Fondazione Migrantes

**RAPPORTO
ITALIANI
NEL MONDO
2011**

Rapporto Italiani nel Mondo
a cura di Delfina Licata e Franco Pittau

Ente Titolare del Progetto
Fondazione Migrantes della Conferenza Episcopale Italiana

Comitato Scientifico

Giuseppe Bea (Cna e Patronato Epasa),
Elio Carozza (attuale segretario CGIE),
Tonino Inchingoli (Mcl e Patronato Sias),
Luciano Lagamba (Sei-Ugl),
Gianluca Lodetti (Cisl e Patronato Inas-Cisl),
Franco Narducci (ex segretario CGIE),
Franco Pittau (Caritas/Migrantes),
mons. Silvano Ridolfi (Servizio Migranti),
Claudio Sorrentino (Cgil e Patronato Inca-Cgil),
Roberto Volpini (Acli e Patronato Acli)

Comitato di redazione

Franco Pittau (responsabile scientifico)
Delfina Licata (caporedattore)
Claudia Mancosu (segreteria di redazione)
Alberto Colaiacomo (responsabile elaborazioni statistiche)

Autori che hanno collaborato

Maria Elena Arguello Carvajal, Valeriano Baïllo Ruiz, Roberto Bisogno, Maria Carolina Brandi,
Pierangelo Campodonico, Mina Capussi, Lorenzo Carlesso, Luigi Cobisi, Alberto Colaiacomo,
Michele Colucci, Loredana Cornero, Antonio Cortese, Flavia Cristaldi, Elena De Pasquale,
Ginevra Demaio, Rocco Di Santo, Luca Di Sciullo, Giovan Francesco Esposito, Maria Ferrante,
Giovanni Girardi, Tiziana Grassi, Nicola Guerra, Raffaella Iadanza, Raffaele Iaria,
Vincenzo La Monica, Luciano Lagamba, Delfina Licata, Norberto Lombardi, Lorenzo Luatti,
Daniela Marcheggiani, Daniele Marconcini, Renato Marinaro, Eugenio Marino, Rinaldo Marmara,
Chiara Mellina, Daniela Menichini, Ernesto R Milani, Catia Monacelli, Maria Paola Nanni,
Silvio Pinto Ferreira Junior, mons. Giancarlo Perego, Franco Pittau, Antonio Ricci, Toni Ricciardi,
mons. Silvano Ridolfi, Sergio Russo, Matteo Sanfilippo,
Raymond Siebetchu Youmbi, Giancamillo Trani, Carlotta Venturi, Marco Venturini

Alberto Colaiacomo ha coordinato statisticamente l'*Indagine Migrantes 2011*
elaborandone i risultati insieme a Carlotta Venturi

***La Migrantes ringrazia sentitamente il Comitato Scientifico e tutte le strutture
che hanno collaborato per i dati e gli approfondimenti e, in particolare,
il Ministero degli Affari Esteri e il Ministero dell'Interno
oltre all'équipe del Dossier Statistico Immigrazione Caritas/Migrantes***

PER ORDINAZIONI E PRESENTAZIONI

Centro Studi e Ricerche Idos
Via Aurelia, 796 00165 Roma - Tel: 06.66514345 Fax: 06.66540087
idos@rapportoitalianinelmondo.it

Copertina: progetto grafico a cura di Geppy Sferra. Fotografia di Ugo Ciccotti.
Il mappamondo ritratto è appartenuto a Giuseppe Lucrezio Monticelli (settembre 1911-luglio 1995),
esperto della Fondazione Migrantes

Indice

INTRODUZIONE

Il Rapporto Migrantes Italiani nel Mondo 2011.....	pag. 5
di mons. Giancarlo Perego, Direttore Generale Fondazione Migrantes	

PARTE PRIMA. FLUSSI E PRESENZE TRA STORIA E ATTUALITÀ

1. I dati del 2011: dagli archivi alla realtà sociale	13
2. I “viaggi della memoria” nel contesto della mobilità internazionale	28
3. La Basilicata nel mondo tra vecchie e nuove emigrazioni	39
4. L’Umbria e l’emigrazione nel secondo dopoguerra	47
5. L’emigrazione italiana negli anni ‘80 e ‘90	54
6. Vecchie emigrazioni e nuove cittadinanze: la legge 379/2000	61
7. Alcune considerazioni sulle fonti che riguardano l’emigrazione italiana	71

PARTE SECONDA. ASPETTI SOCIO-CULTURALI

1. Gli italiani che la “Merica” la trovarono davvero	81
2. Riflessioni sull’emigrazione italiana al femminile	89
3. Mobilità degli studenti universitari italiani.....	100
4. La passione dei giovani italiani per Madrid e Barcellona	110
5. La Giornata Mondiale della Gioventù 2011: incontro con gli italiani a Madrid e Barcellona	122
6. Proposta di un lessico per l’emigrazione	126
7. L’italiano di fronte. Lingua e media nell’Adriatico orientale	134
8. Storia linguistica della colonizzazione italiana nel Corno d’Africa	143
9. La stampa italiana in Asia	153
10. Tra le pagine. Storia e cultura dell’emigrazione nei libri di un anno	160

PARTE TERZA. ASPETTI RELIGIOSO-PASTORALI

1. Il magistero dell’emigrazione nel decennio appena trascorso	183
2. Il vescovo Geremia Bonomelli e la cura pastorale dei migranti	196
3. L’assistenza pastorale agli emigrati italiani in Svezia	205
4. Emigrati italiani per vocazione o missione: mons. Antonio Spadacini	225
5. La stampa cattolica di emigrazione in Europa	234
6. La Radio Vaticana, dal 1931 voce italiana ed internazionale	242

PARTE QUARTA. ASPETTI SOCIO-ECONOMICI

1. Le imprese italiane all'estero tra economie globali e sfide all'internazionalizzazione	249
2. I viaggi degli italiani all'estero per lavoro e motivi professionali	256
3. Le pensioni italiane pagate a persone nate all'estero.....	263
4. L'apporto degli italiani in Costa d'Avorio: imprenditoria, cultura e religione.....	268
5. Gli operatori della cooperazione internazionale allo sviluppo.....	278

PARTE QUINTA. APPROFONDIMENTI TEMATICI

1. La Svizzera voleva braccia ma arrivarono uomini	291
2. L'emigrazione italiana in Finlandia: "vado a lavorare nel posto più bello del mondo!"	306
3. Islanda: terra di fuoco e di ghiaccio	319
4. L'emigrazione italiana in Turchia. Da Bisanzio ad oggi	326
5. India: gli italiani in un "continente" multiculturale.....	337
6. Ecuador: la presenza italiana in un Paese andino	347
7. L'emigrazione italiana in Brasile	357
8. Il Costa Rica e l'emigrazione italiana: una storia dalle radici profonde	367
9. Tunisia ed Egitto, Albania e Moldavia, Brasile: storie di emigrazione e di immigrazione....	379
10. Un comune italiano all'estero: Camerota	399
11. L'Ente Bergamaschi nel Mondo	406
12. Vite al negativo, medaglie al rovescio e medaglie sul petto.....	408
13. L'emigrazione nella canzone italiana dal 1700 al 1945	420
14. Emigrazione italiana e cinema: momenti e protagonisti	433
15. Gli italiani nel mondo: dall'"obiettivo" del regista Luca Vullo all'esperienza Migrantes a Lampedusa.....	443
16. Versi migranti	450
17. La nave: simbolo di terrore e speranza dell'emigrazione italiana	463
18. Genova e le migrazioni.....	473

PARTE SESTA. Allegati socio-statistici

Schede regionali e provinciali	479
Tabelle riassuntive	500